



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

14 janvier 2003

## COMMUNIQUE DE PRESSE

### SITUATION FINANCIERE CONSOLIDEE DE L'EUROSYSTEME au 10 janvier 2003

#### I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 10 janvier 2003, la baisse de EUR 37 millions des **avoirs et créances en or** (rubrique I de l'actif) a résulté d'une vente de 3,5 tonnes réalisée par une banque centrale nationale de l'Eurosystème, conformément à l'Accord sur les avoirs en or des banques centrales nationales conclu le 26 septembre 1999.

Pendant la même semaine, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) s'est contractée de EUR 1,8 milliard, à EUR 226,4 milliards, à la suite des opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables émis par des résidents de la zone euro (rubrique 7 de l'actif) ont progressé de EUR 0,1 milliard, à EUR 27,9 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique I du passif) ont diminué de EUR 8,2 milliards, à EUR 346,3 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) se sont accrus de EUR 1,2 milliard, à EUR 43,6 milliards.

#### II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont réduits de EUR 6,1 milliards, à EUR 216,9 milliards. Le mercredi 8 janvier 2003, une **opération de refinancement à plus long terme**, à hauteur de EUR 88 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 82 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) et l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) sont restés quasiment inchangés, se situant respectivement à un niveau proche de zéro et à EUR 0,1 milliard.

### **III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro**

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) ont progressé de EUR 3,5 milliards, à EUR 133,4 milliards.

**Banque centrale européenne**

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455 • Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

**Reproduction autorisée en citant la source.**



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

## Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 10 janvier 2003

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 10 janvier 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 10 janvier 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	130.702	-37	1 Billets en circulation	346.293	-8.235
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Créances sur le FMI	31.318	6	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	133.441	3.503
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	205.740	287	2.2 Facilité de dépôt	89	15
	237.058	293	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	16.585	-3.363	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	9	9
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	4.085	55		133.539	3.527
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	15	0
	4.085	55	4 Certificats de dette émis	2.029	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.1 Opérations principales de refinancement	174.001	-5.999	5.1 Engagements envers des administrations publiques	43.639	1.231
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	45.000	0	5.2 Autres engagements	4.902	-98
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		48.541	1.133
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	8.278	-3.277
5.5 Facilité de prêt marginal	10	-35	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	1.147	21
5.6 Appels de marge versés	55	-17	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
	219.066	-6.051	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	19.714	-1.282
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	103	-17	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	27.919	95		19.714	-1.282
8 Créances en euros sur des administrations publiques	44.475	-11	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	6.339	0
9 Autres actifs	106.625	663	10 Autres passifs	73.640	-177
			11 Comptes de réévaluation	82.844	0
			12 Capital et réserves	64.240	-83
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>786.619</b>	<b>-8.373</b>	<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>786.619</b>	<b>-8.373</b>

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.